

SIMPLY CLEVER

ŠKODA



SPARE WHEEL SET

Sada pro kompletní rezervní kolo
Satz für komplettes Reserverad

Fitting instructions/ Operation Manual

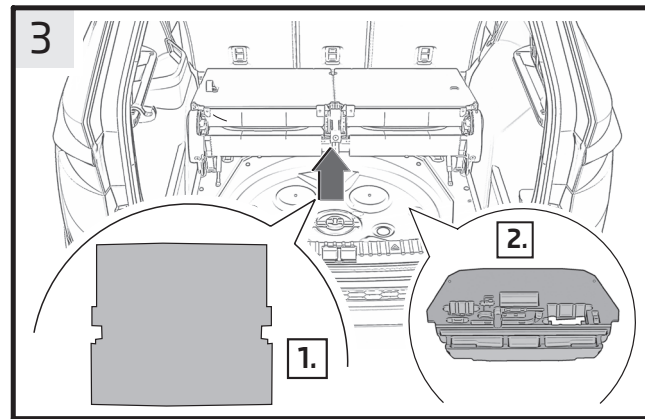
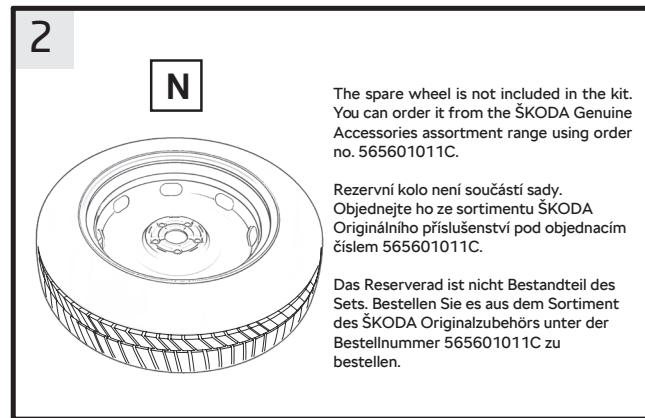
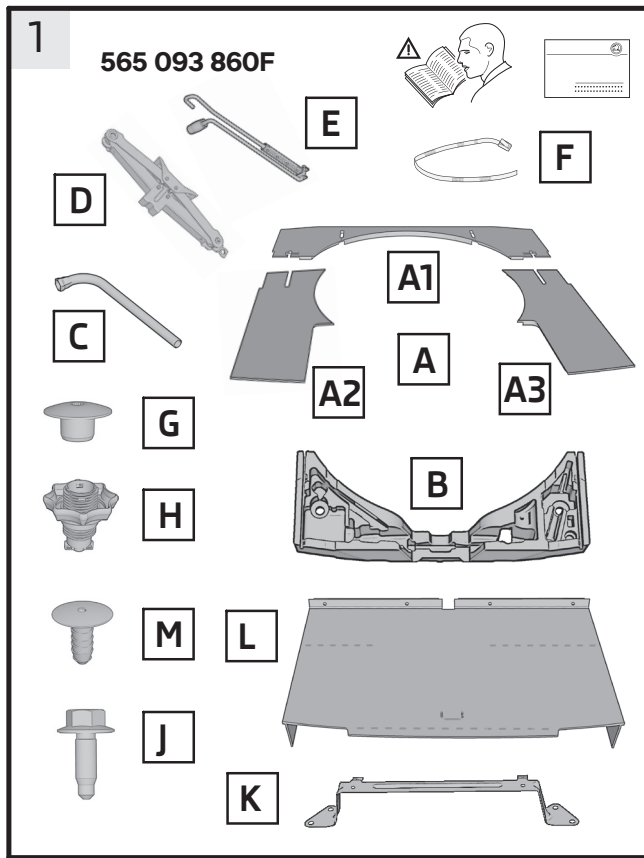
Montážní návod/ Návod k použití

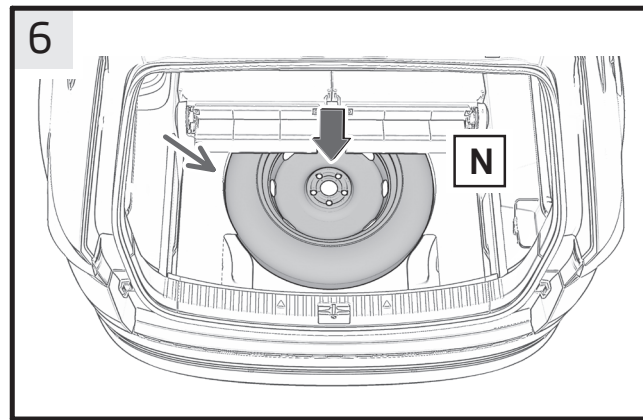
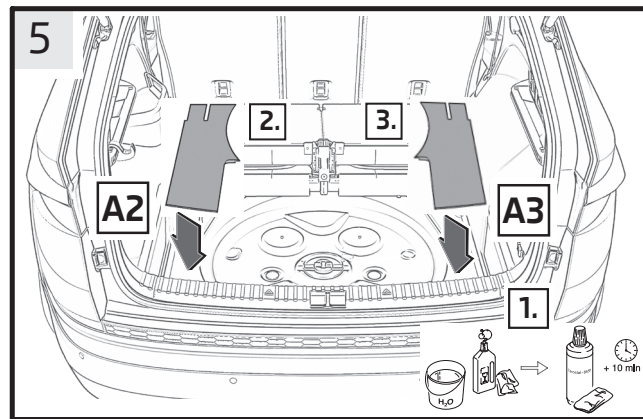
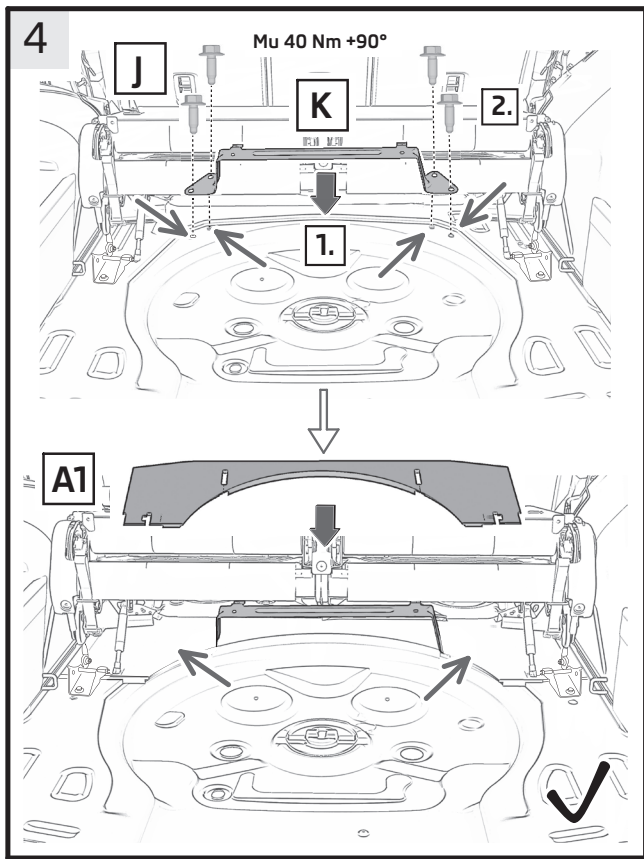
Montageanleitung/ Bedienungsanleitung

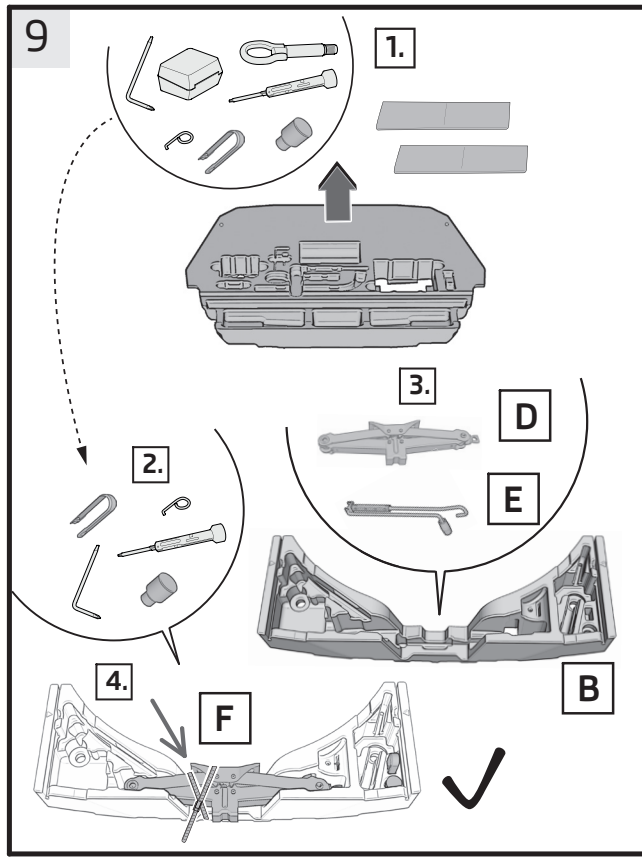
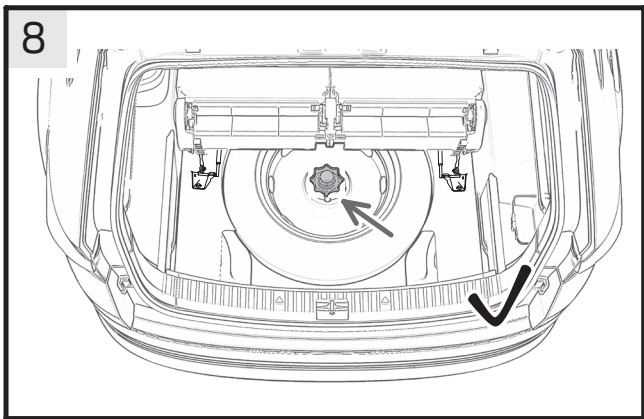
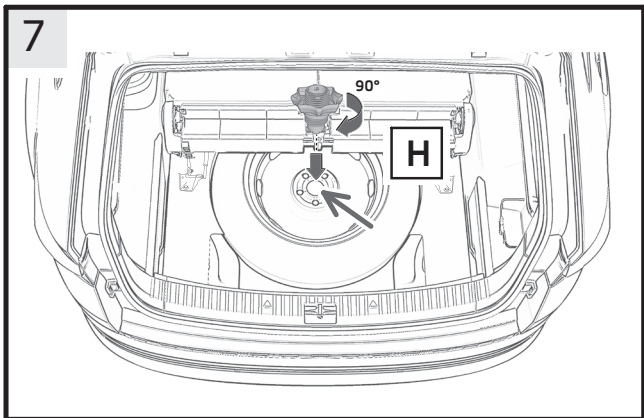
KODIAQ (NS)

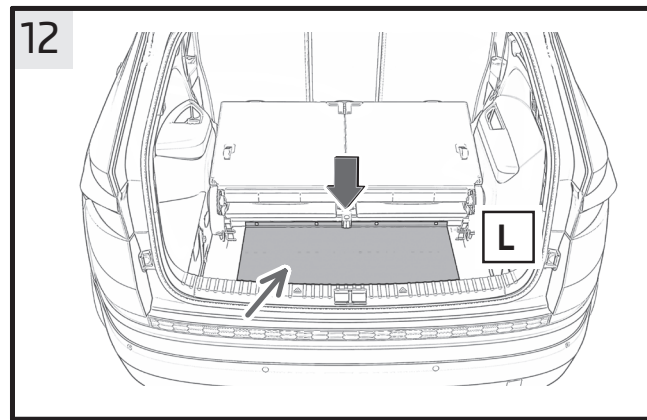
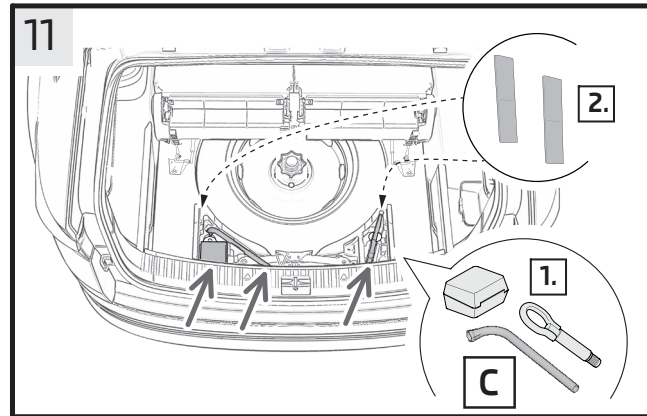
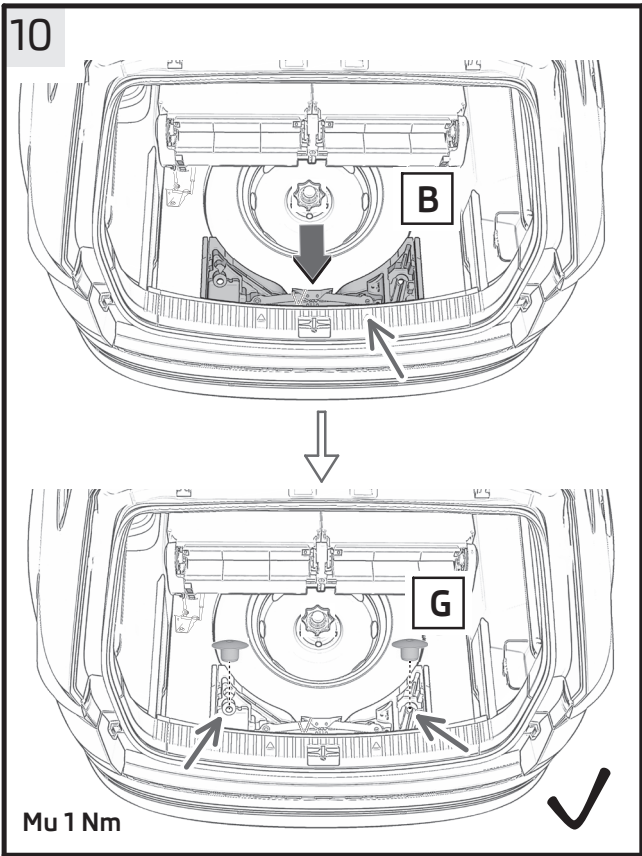
Seven-seater vehicle/ 7-místné provedení vozu/ Fahrzeug in der 7-Sitzer-Variante

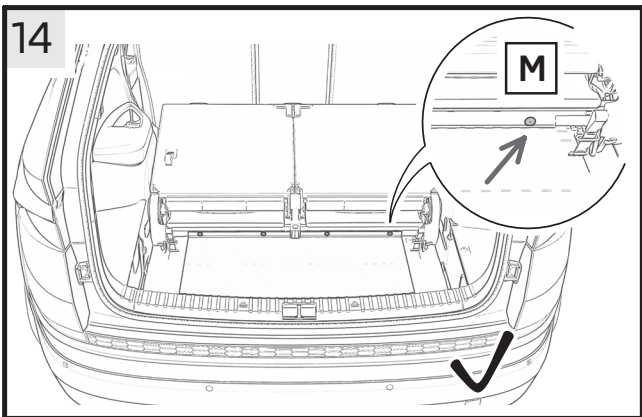
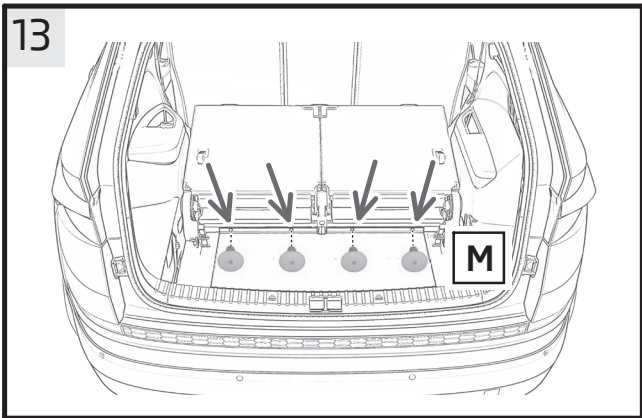
Order Number/ Objednací číslo/ Bestellnummer
565 093 860F











EN – Spare wheel set

The spare wheel itself (**hereafter simply referred to as the "wheel"**) is not included in the set. This must be ordered from the ŠKODA Original Accessories range using order no. **565601011C**.

This set can only be used in conjunction with the 18" spare wheel.

Component index for the set for 18" spare wheels with order no. 565 093 860F:

Component	Quantity	Item
Complete floor covering (Centre floor covering A1, left-hand floor covering A2, right-hand floor covering A3)	1+1+1	A
Toolbox	1	B
Wheel brace	1	C
Car jack	1	D
Car jack crank handle	1	E
Securing strap	1	F
Clip	2	G
Fastening bolt	1	H
Screw	4	J
Pin	1	K
Floor covering	1	L
Retaining clip	4	M
Fitting instructions	1	

Brief description of how to insert the wheel, the complete floor covering and the toolbox into the spare wheel recess in the floor of the luggage compartment (see figures).

Fig. 3 – First remove the raised floor and the partition. Fold the third row of seats forwards. Then remove the existing floor covering and the toolbox from the spare wheel recess.

Fig. 4 – Place the support (K) over the openings in the spare wheel recess in the luggage compartment floor. Use the screws (J) to fasten the support in place. Tighten the screws to 40 Nm +90°. Then place the centre floor covering (A1) (see arrows) over the support.

Fig. 5 – First, use a suitable cleaning agent, such as Terostat 8550, to clean and degrease the area where the floor coverings are to be adhered. Leave to dry for 10 minutes. Adhere the left-hand floor covering (A2) and the right-hand floor covering (A3) (see arrows) in the vehicle's luggage compartment.

Fig. 6 – Place the wheel (N) into the luggage compartment.

Fig. 7, 8 – Insert the special fastening bolt and nut (H) into the opening in the spare wheel recess. Push the bolt in and turn it 90°. Tighten the nut fully.

Fig. 9 – Remove the vehicle tools and parts (e.g. towing lug, box with light bulbs, tool for removing the wheel covers, plastic clip for wheel bolt cover caps, cargo elements, etc.) from the existing box. Place the tool for removing the wheel covers, the plastic clip for wheel bolt cover caps, etc. into the box (B). Then place the car jack crank handle (E) and the car jack (D) into the box. Secure the tools with the strap (F) and tighten it.

Fig. 10 – Place the box (B) into the luggage compartment. Use the clips (G) (see arrows) to secure the box. Tighten the clips to 1 Nm.

Fig. 11 – Place the wheel brace (C), the box with light bulbs, and the towing lug (see detail) into the box (see arrows). Then place the cargo elements (see detail) into the box.

Fig. 12 – Fold the third row of seats back up. Place the floor covering (L) (see arrow) into the luggage compartment.

Fig. 13, 14 – Then use the retaining clips (M) (see arrows in the detail) to secure the floor covering in place. Place the raised floor back into the luggage compartment.

The vehicle's Owner's Manual describes in detail how to use the spare wheel and how to replace it in the event of a puncture.

CZ - Sada pro kompletní rezervní kolo

Rezervní kolo (**dále jen kolo**) není součástí sady. Objednejte ho ze sortimentu ŠKODA Originálního příslušenství pod objednávacím číslem **565601011C**.

Sadu lze použít pouze v kombinaci s nouzovým 18" rezervním kolem.

Sada pro 18" rezervní kolo 565 093 860F obsahuje:

Název	Kusů	Pozice
Kompletní koberec (koberec střední A1, koberec levý A2, koberec pravý A3)	1+1+1	A
Box pro nářadí	1	B
Klíč na kola	1	C
Zvedák vozu	1	D
Klíčka pro zvedák	1	E
Zajišťovací popruh	1	F
Clip	2	G
Upevňovací šroub	1	H
Šroub	4	J
Vzpěra	1	K
Koberec	1	L
Přichytka	4	M
Montážní návod	1	

Stručný popis vložení kola, kompletního koberec a boxu na nářadí do vany pro rezervní kolo na podlaze v zavazadlovém prostoru (viz. obrázky).

Obr. 3 - Nejprve vyjměte zvýšenou podlahu a přepážku. Vyklopte 3. řadu zadních sedadel. Poté vyjměte stávající koberec a box na nářadí z vany pro rezervní kolo.

Obr. 4 - Na otvory vany pro rezervní kolo na podlaze zavazadlového prostoru ustavte vzpěru (K). Vzpěru přišroubujte šrouby (J). Šrouby dotáhněte na utahovací moment 40 Nm +90°. Následně přes vzpěru vložte střední koberec (A1) -šípky-.

Obr. 5 - Nejprve plochu určenou k nalepení kobereců očistěte, odmastěte vhodným čističem např. Terostat 8550. Nechte 10 min. odvětrat. Do zavazadlového prostoru vozu nalepte levý koberec (A2) a pravý koberec (A3) -šípky-.

Obr. 6 - Kolo (N) vložte do zavazadlového prostoru vozu.

Obr. 7, 8 - Speciální upevňovací šroub s maticí (H) nastrčte do otvoru ve vaně pro rezervní kolo. Šroub přitlačte a pootočte o 90°. Maticí dotáhněte na doraz.

Obr. 9 - Výbavu vozu např. vlečné oko, box se žárovkami, háček na demontáž krytů kol, plastovou svorku krytek šroubů kol, Cargo elementy apod. vyjměte ze stávajícího boxu. Do boxu (B) vložte háček na demontáž krytů kol, plastovou svorku krytek šroubů kol apod.. Poté klíčku pro zvedák (E), zvedák vozu (D). Nářadí zajistěte popruhem (F) a utáhněte.

Obr. 10 - Do zavazadlového prostoru vozu vložte box (B). Box přišroubujte clipy (G) -šípky-. Clipy utáhněte na utahovací moment 1 Nm.

Obr. 11 - Do boxu -šípky- přidejte klíč na kolo (C), box se žárovkami, vlečné oko -detail-. Poté do boxu vložte Cargo elementy -detail-.

Obr. 12 - Vraťte zpět do původní polohy 3. řadu zadních sedadel. Do zavazadlového prostoru vozu vložte koberec (L) -šípka-.

Obr. 13, 14 - Poté koberec zajistěte příchytkami (M) detail -šípky-. Do zavazadlového prostoru vozu vraťte zpět zvýšenou podlahu.

Popis použití rezervního kola a jeho případná výměna při defektu pneumatiky jsou podrobně uvedeny v Návodu k obsluze vozu.

DE - Satz für komplettes Reserverad

Das Reserverad (**nachstehend nur Rad**) ist im Satz nicht vorhanden. Dieses ist aus dem Sortiment des SKODA Original Zubehörs unter der Bestell-Nr. **565601011C** zu bestellen.

Der Satz ist nur in der Kombination mit dem 18"-Reserverad verwendbar.

Teilverzeichnis des Satzes für 18"-Reserverad 565 093 860F:

Teil	Stückzahl	Position
Bodenbelag vollständig	1+1+1	A
(Bodenbelag Mitte A1, Bodenbelag links A2, Bodenbelag rechts A3)		
Werkzeugbox	1	B
Radschlüssel	1	C
Wagenheber	1	D
Wagenheberkurbel	1	E
Sicherungsgurt	1	F
Clip	2	G
Befestigungsschraube	1	H
Schraube	4	J
Stütze	1	K
Bodenbelag	1	L
Befestigungsclip	4	M
Montageanleitung	1	

Kurzbeschreibung bezüglich des Einlegens des Rads, des vollständigen Bodenbelags sowie der Werkzeugbox in die Reserveradmulde im Kofferraumboden (siehe Abbildungen).

Abb. 3 - Zuerst den erhöhten Boden und das Trennelement herausnehmen. Die 3. Sitzreihe ausklappen. Dann den bestehenden Bodenbelag und die Werkzeugbox aus der Reserveradmulde nehmen.

Abb. 4 - Die Stütze (K) auf die Öffnungen der Reserveradmulde auf dem Kofferraumboden stellen. Die Stütze mit den Schrauben (J) befestigen. Die Schrauben mit 40 Nm +90° festziehen. Anschließend den mittleren Bodenbelag (A1) -Pfeile- über die Stütze einlegen.

Abb. 5 - Die Fläche für das Aufkleben der Bodenbeläge zuerst mit einem geeigneten Reiniger z. B. Terostat 8550 reinigen und entfetten. 10 Minuten ablüften lassen. Den linken Bodenbelag (A2) sowie den rechten Bodenbelag (A3) -Pfeile- in den Fahrzeugkofferraum einkleben.

Abb. 6 - Das Rad (N) in den Fahrzeugkofferraum einlegen.

Abb. 7, 8 - Die spezielle Befestigungsschraube mit Mutter (H) in die Öffnung in der Reserveradmulde einführen. Die Schraube andrücken und um 90° drehen. Die Mutter bis zum Anschlag festziehen.

Abb. 9 - Die Fahrzeugausstattung, bspw. Abschleppöse, Box mit Glühlampen, Bügel zum Abnehmen der Radblenden, Kunststoffklammer für Abdeckkappen für Radschrauben, Cargo-Elemente u. Ä., aus der bestehenden Box herausnehmen. Den Bügel zum Abnehmen der Radblenden, die Kunststoffklammer für Abdeckkappen für Radschrauben u. Ä. in die Box (B) einlegen. Dann die Wagenheberkurbel (E) und den Wagenheber (D) einlegen. Das Werkzeug mit dem Gurt (F) sichern und festziehen.

Abb. 10 - Die Box (B) in den Fahrzeugkofferraum einlegen. Die Box mit den Clips (G) -Pfeile- befestigen. Die Clips mit 1 Nm festziehen.

Abb. 11 - Den Radschlüssel (C), die Box mit Glühlampen, die Abschleppöse -Detail- in die Box einfügen -Pfeile-. Dann die Cargo-Elemente -Detail- in die Box einlegen.

Abb. 12 - Die 3. Sitzreihe zurückklappen. Den Bodenbelag (L) -Pfeil- in den Fahrzeugkofferraum einlegen.

Abb. 13, 14 - Dann den Bodenbelag mit den Befestigungsclips (M) Detail -Pfeile- sichern. Den erhöhten Boden wieder in den Fahrzeugkofferraum einlegen.

Die Verwendung des Reserverads sowie ein eventueller Austausch bei einer Reifenpanne sind detailliert in der Fahrzeug-Betriebsanleitung beschrieben.

ES - Kit para rueda de repuesto completa

La rueda de repuesto (**en adelante, rueda**) no forma parte del kit. Se debe pedir del surtido de accesorios originales de SKODA, con el número de pedido 565601011C.

El kit solo puede utilizarse en combinación con la rueda de repuesto de 18".

Lista de piezas del kit para rueda de repuesto de 18" 565 093 860F:

Pieza	Unidades	Posición
Revestimiento del piso completo (Revestimiento del piso centro A1, revestimiento del piso izquierdo A2, revestimiento del piso derecho A3)	1+1+1	A
Caja de herramientas	1	B
Llave de rueda	1	C
Gato	1	D
Manivela del gato	1	E
Correa de seguridad	1	F
Clip	2	G
Tornillo de fijación	1	H
Tornillo	4	J
Apoyo	1	K
Moqueta	1	L
Clip de fijación	4	M
Instrucciones de montaje	1	

Descripción breve relativa a la colocación de la rueda, el revestimiento de piso completo y la caja de herramientas en el hueco previsto para la rueda de repuesto en el piso del maletero (véanse las figuras).

Fig. 3: En primer lugar retirar el piso elevado y el elemento separador. Abatir la tercera fila de asientos. A continuación, retirar la caja de herramientas y la moqueta existente del hueco previsto para la rueda de repuesto.

Fig. 4: Colocar el apoyo (K) sobre las aberturas del hueco previsto para la rueda de repuesto en el piso del maletero. Fijar el apoyo con los tornillos (J). Apretar los tornillos con un par de 40 Nm +90°. A continuación, colocar la moqueta central (A1) (véanse las flechas) sobre el apoyo.

Fig. 5 - En primer lugar, limpiar y desengrasar la superficie donde se vaya a pegar la moqueta con un producto limpiador adecuado, p. ej., Terostat 8550. Dejar secar durante 10 minutos. Fig. : Pegar la moqueta izquierda (A2) y la moqueta derecha (A3) (véanse las flechas) en el maletero del vehículo.

Fig. 6: Colocar la rueda (N) en el maletero del vehículo.

Figs. 7, 8: Introducir el tornillo de fijación especial con tuerca (H) en la abertura del hueco previsto para la rueda de repuesto. Presionar el tornillo y hacerlo girar 90°. Apretar la tuerca hasta el tope.

Fig. 9: Retirar el equipamiento del vehículo, p. ej., argolla para remolcado, caja de bombillas, estribo para retirar los tapacubos, pinza de plástico para las tapaderas de los tornillos de las ruedas, sujetacargas, etc., de la caja existente. Colocar el estribo para retirar los tapacubos, la pinza de plástico para las tapaderas de los tornillos de las ruedas, etc. en la caja (B). A continuación, colocar la manivela del gato (E) y el gato (D). Asegurar las herramientas con la correa (F) y apretarla.

Fig. 10: Colocar la caja (B) en el maletero del vehículo. Fijar la caja con los clips (G) (véanse las flechas). Apretar los clips con un par de 1 Nm.

Fig. 11: Poner la llave de rueda (C), la caja de bombillas, la argolla para remolcado (véase el detalle) en la caja (véanse las flechas). A continuación, colocar los sujetacargas (véase el detalle) en la caja.

Fig. 12: Abatir la tercera fila de asientos. Colocar la moqueta (L) (véase la flecha) en el maletero del vehículo.

Figs. 13, 14: A continuación, asegurar la moqueta con los clips de fijación (M) (véanse las flechas y el detalle). Volver a colocar el piso elevado en el maletero del vehículo.

La utilización de la rueda de repuesto y su posible sustitución en caso de pinchazo de un neumático se describen detalladamente en el manual de instrucciones del vehículo.

FR - Kit de roue de secours

La roue de secours (**ci-après dénommée la roue**) n'est pas incluse dans le kit. Elle doit être commandée dans la gamme d'accessoires d'origine SKODA sous la réf. 565601011C.

Le kit est utilisable uniquement avec la roue de secours 18».

Nomenclature du kit pour roue de secours 18» 565 093 860F:

Élément	Quantité	Repère
Revêtement de sol complet (Revêtement de sol milieu A1, revêtement de sol gauche A2, revêtement de sol droit A3)	1+1+1	A
Boîte à outils	1	B
Clé d'écrous de roue	1	C
Cric	1	D
Manivelle de cric	1	E
Sangle de sécurité	1	F
Clip	2	G
Vis de fixation	1	H
Vis	4	J
Support	1	K
Revêtement de sol	1	L
Clip de fixation	4	M
Notice de montage	1	

Breve description concernant la mise en place de la roue, du revêtement de sol complet et de la boîte à outils dans le logement de roue de secours à l'intérieur du plancher de coffre (voir les figures).

Fig. 3 - Retirer d'abord le plancher surélevé et l'élément de séparation. Rabattre la 3e rangée de sièges. Sortir ensuite le revêtement de sol existant et la boîte à outils du logement de roue de secours.

Fig. 4 - Placer le support (K) sur les ouvertures du logement de roue de secours dans le coffre. Fixer le support avec les vis (J). Serrer les vis selon un couple de 40 Nm +90°. Ensuite, mettre en place le revêtement de sol milieu (A1) (flèches) sur le support.

Fig. 5 - Nettoyer et dégraisser d'abord la surface de collage des revêtements de sol à l'aide d'un produit nettoyant approprié, par ex. du Terostat 8550. Laisser sécher à l'air libre pendant 10 minutes. Coller le revêtement de sol gauche (A2) et le revêtement de sol droit (A3) (flèches) dans le coffre.

Fig. 6 - Mettre en place la roue (N) dans le coffre du véhicule.

Fig. 7, 8 - Introduire la vis de fixation spéciale avec écrou (H) dans l'ouverture du logement de roue de secours. Appuyer sur les vis et tourner de 90°. Serrer l'écrou en butée.

Fig. 9 - Sortir l'équipement du véhicule (par ex., œillet de remorquage, boîte d'ampoules, tire-enjoliveur, pince en plastique de caches pour écrous de roue, éléments de fixation d'objets, etc.) de la boîte à outils existante. Mettre en place le tire-enjoliveur, la pince en plastique de caches pour écrous de roue, etc. dans la boîte à outils (B). Ensuite, insérer la manivelle de cric (E) et le cric (D). Fixer l'outil avec la sangle (F) et serrer.

Fig. 10 - Mettre en place la boîte à outils (B) dans le coffre. Fixer la boîte à outils avec les clips (G) (flèches). Serrer les clips selon un couple de 1 Nm.

Fig. 11 - Installer la clé d'écrous de roue (C), la boîte à ampoules, l'œillet de remorquage (encadré) dans la boîte à outils (flèches). Ensuite, mettre en place les éléments de fixation d'objets (encadré) dans la boîte à outils.

Fig. 12 - Relever la 3e rangée de siège. Mettre en place le revêtement de sol (L) (flèche) dans le coffre du véhicule.

Fig. 13, 14 - Ensuite, fixer le revêtement de sol avec les clips de fixation (M) (flèches de l'encadré). Remettre en place le plancher surélevé dans le coffre.

L'utilisation de la roue de secours et le remplacement d'une roue en cas de crevaison sont présentés en détail dans la notice d'utilisation du véhicule.**IT - Set per ruota di scorta**

La ruota di scorta (**di seguito solo ruota**) non fa parte del set. Questa può essere ordinata dalla gamma di accessori originale ŠKODA con numero d'ordine 565601011C.

Il set pu essere utilizzato solo in abbinamento alla ruota di scorta da 18".**Elenco componenti del set per ruota di scorta da 18" 565 093 860F:**

komponente	N. pezzi	Posizione
Rivestimento del pavimento completo (rivestimento del pavimento centrale A1, rivestimento del pavimento sinistra A2, rivestimento del pavimento destra A3)	1+1+1	A
Scatola utensili	1	B
Chiave per ruota	1	C
Martinetto	1	D
Leva del martinetto	1	E
Cinghia di sicurezza	1	F
Clip	2	G
Vite di fissaggio	1	H
Vite	4	J
Supporto	1	K
Rivestimento del pavimento	1	L
Clip di fissaggio	4	M
Istruzioni di montaggio	1	

Breve descrizione sull'inserimento della ruota, del rivestimento completo del pavimento e della scatola degli attrezzi nel vano della ruota di scorta nel fondo del bagagliaio (vedi figure).

Fig. 3 - Dapprima rimuovere il fondo sollevato e il separatore. Ribaltare la terza fila di sedili. Quindi estrarre la pavimentazione esistente e la scatola degli attrezzi dall'alloggiamento della ruota di scorta.

Fig. 4 - Posizionare il supporto (K) nelle aperture del vano per la ruota di scorta sul fondo del bagagliaio. Fissare il supporto con le viti (J). Fissare le viti con 40 Nm +90°. Quindi inserire il rivestimento centrale (A1) - freccia - sul supporto.

Fig. 5 - Prima di applicare i rivestimenti, la superficie deve essere ripulita e sgrassata con un detergente adatto, del tipo Terostat 8550. Lasciare asciugare per 10 minuti. Incollare il rivestimento di sinistra (A2) e quello di destra (A3) - freccia- nel bagagliaio del veicolo.

Fig. 6 - Inserire la ruota (N) nel bagagliaio.

Fig. 7, 8 - Inserire la vite speciale di fissaggio con dado (H) nell'apertura del vano per la ruota di scorta. Premere la vite e ruotare di 90°. Stringere il dado fino alla battuta.

Fig. 9 - Estrarre l'attrezzatura dalla scatola, ad es. gancio di traino, scatola con lampade, staffa per l'estrazione del cerchione, staffe in plastica per la copertura delle viti delle ruote, elementi cargo ed altro ancora. Tra l'altro inserire nella scatola (B) la staffa per estrarre i coperchi delle ruote, inserire le graffe in plastica per i coperchi delle viti delle ruote. Quindi inserire la leva del martinetto (E) e il martinetto stesso (D). Fissare lo strumento con la cinghia (F) e stringere.

Fig. 10 - Inserire la scatola (N) nel bagagliaio. Fissare la scatola con le clip (G) - freccie. Stringere la clip con 1 Nm.

Fig. 11 - Inserire la chiave per ruota (C), la scatola con le lampade, il gancio di traino - dettaglio - nella scatola - freccia. Quindi inserire gli elementi di carico - dettaglio - nella scatola.

Fig. 12 - Ripiegare la 3a fila di sedili. Inserire il fondo (L) - freccia - nel bagagliaio del veicolo.

Fig. 13, 14 - Quindi fissare il rivestimento del pavimento con le clip di montaggio (M) - freccie -. Inserire nuovamente il piano rialzato di fondo nel bagagliaio del veicolo.

L'uso della ruota di scorta e l'eventuale sostituzione in caso di guasto sono descritte in dettaglio nel manuale di istruzioni per l'uso della vettura.

SV - sats för komplett reservhjul

Reservhjulet (i fortsttningen endast kallat "hjulet") ingår inte i satsen. Du beställer hjulet från sortimentet med SKODA-originaltillbehör, beställningsnr 565601011C.

Satsen grendast att använda i kombination med 18"-reservhjulet.

Komponentförteckning till sats för 18"-reservhjul 565 093 860F:

Komponent	Antal	Läge
Golvmatte, komplett	1+1	A
(Golv mattans mittstycke A1, golvmatte vänster A2, golvmatte höger A3)		

Verktygslåda	1	B
Hjulnyckel	1	C
Domkraft	1	D
Vev till domkraft	1	E
Säkringsrem	1	F
Klämma	2	G
Fästskruv	1	H
Skruv	4	J
Stöd	1	K
Golvskiva	1	L
Fästklämma	4	M
Monteringsanvisning	1	

Kort beskrivning av hur hjulet, den kompletta golvmatte och verktygslådan placeras i reservhjulutrymmet i bagageutrymmets golv (se bilder).

Bild 3 - Ta först bort det upphöjda golvet och skiljeelementet. Fäll upp den 3:e sätesraden. Ta sedan ut den befintliga golvmatte och verktygslådan ur reservdelsutrymmet.

Bild 4 - Placera stödet (K) mot hålen i reservhjulutrymmet i bagageutrymmets golv. Fäst stödet med skruvarna (J). Dra åt skruvarna med ett moment på 40 Nm +90°. Lägg sedan golv mattans mittstycke (A1) (pilar) runt stödet.

Bild 5 - Börja med att rengöra och avfetta ytan för limning av golvmatte men ett lämpligt rengöringsmedel t.ex. Terostat 8550. Låt avdunsta i 10 minuter. Limma fast den vänstra golvmatte (A2) och den högra golvmatte (A3) (pilar) i bilens bagageutrymme.

Bild 6 - Lägg in hjulet (N) i bilens bagageutrymme.

Bild 7, 8 - För in den speciella fästskruven med mutter (H) i öppningen i reservhjulutrymmet. Tryck in skruven och vrid den 90°. Dra åt muttern tills det tar stopp.

Bild 9 - Töm ut utrustningen - t.ex. bogseröglå, ask med glödlampor, bygel för demontering av fälgidor, plastklammer till hjulskruvarnas täckkåpor, lasthållarelement m.m. - ur den befintliga lådan. Placera bygeln för demontering av fälgidor, plastklammern till hjulskruvsåporna m.m. i lådan (B). Lägg därefter i domkraftsveven (E) och domkraften (D). Fäst verktyget med bandet (F) och dra åt.

Bild 10 - Placera lådan (B) i bilens bagageutrymme. Skruva fast lådan med klämmorna (G) (pilar). Dra åt klämmorna med momentet 1 Nm.

Bild 11 - Lägg hjulnyckeln (C), asken med glödlampor och bogseröglå (detaljbild) i lådan (pilar). Placera sedan lasthållarelementen (detaljbild) i lådan.

Bild 12 - Fäll åter ner den 3:e sätesraden. Placera golvskivan (L) (pil) i bilens bagageutrymme.

Bild 13, 14 – Fixera sedan golvskivan med fästklämmorna (M) (detaljbild, pilar). Sätt tillbaka det upphöjda golvet i bilens bagageutrymme.

En detaljerad beskrivning av hur du använder reservhulet och hur du byter det om det skulle vara defekt hittar du i fordonets instruktionsbok.

NL - Set voor compleet reservewiel

Het reservewiel (**hierna kortweg wiel genoemd**) is niet aanwezig in de set. Dit moet uit het assortiment van originele ŠKODA-toebehooren worden besteld onder bestelnr. **565601011C**.

De set is alleen in combinatie met het 18"-reservewiel te gebruiken.

Onderdelenoverzicht van de set voor 18"-reservewiel 565 093 860F:

Onderdeel	Aantal	Positie
Vloerbedekking volledig	1+1	A
(Vloerbedekking midden A1, vloerbedekking links A2, vloerbedekking rechts A3)		
Gereedschapsdoos	1	B
Wielsleutel	1	C
Krik	1	D
Krikzwengel	1	E
Bevestigingsriem	1	F
Klem	2	G
Bevestigingsschroef	1	H
Schroef	4	J
Steun	1	K
Vloerbedekking	1	L
Bevestigingsklem	4	M
Montagehandleiding	1	

Korte beschrijving voor het plaatsen van het wiel, van de volledige vloerbedekking en van de gereedschapsdoos in de reservewielbak in de bodem van de kofferruimte (zie afbeeldingen).

Afb. 3 - Eerst de verhoogde bodem en het scheidingsonderdeel uitnemen. De derde zitrij uitklappen. Daarna de bestaande vloerbedekking uit de reservewielbak nemen.

Afb. 4 - De steun (K) op de openingen van de reservewielbak op de bodem van de kofferruimte plaatsen. De steun met de schroeven (J) bevestigen. De schroeven met een koppel van 40 Nm +90° vastdraaien. Vervolgens de middelste vloerbedekking (A1) -pijlen- over de steun leggen.

Afb. 5 - De oppervlakken voor het opplakken van de vloerbedekkingen eerst met een geschikte reiniger, bijv. Terostat 8550, reinigen en ontvetten.. 10 minuten laten

drogen. De linker vloerbedekking (A2) en de rechter vloerbedekking (A3) -pijlen- in de kofferruimte vastplakken.

Afb. 6 - Het wiel (N) in de kofferruimte leggen.

Afb. 7, 8 - De speciale bevestigingsschroef met moer (H) in de opening in de reservewielbak plaatsen. De schroef aandrukken en 90° draaien. De moer tot aan de aanslag vastzetten.

Afb. 9 - De uitrusting van het voertuig (bijv. sleepoog, doos met gloeilampen, haak voor het losmaken van de wioldoppen, kunststof klemmen voor de afdekkappen van wielbouten, bagagesteunen, e.a.) uit de bestaande doos pakken. De haak voor het losmaken van de wioldoppen, de kunststof klemmen voor de afdekkappen van wielbouten, e.a. in de doos (B) plaatsen. Dan de krikzwengel (E) en de krik (D) plaatsen. Het gereedschap met de riem (F) vastmaken.

Afb. 10 - De doos (B) in de kofferruimte leggen. De doos met de klem (G) -pijlen- bevestigen. De klem met 1 Nm vastdraaien.

Afb. 11 - De wielsleutel (C), de doos met gloeilampen, het sleepoog -detail- in de doos plaatsen -pijlen-. De bagagesteunen -detail- in de doos leggen.

Afb. 12- De derde zitrij terugklappen. De vloerbedekking (L) -pijl- in de kofferruimte leggen.

Afb. 13, 14 - Daarna de vloerbedekking met de bevestigingsklem (M) detail -pijlen- vastmaken. De verhoogde bodem weer in de kofferruimte leggen.

Het gebruik van het reservewiel en het verwisselen van een wiel bij bandenpech is in details in het instructieboekje van het voertuig beschreven.

PL - Zestaw do pełnowymiarowego koła zapasowego

Zestaw nie zawiera koła zapasowego (**w dalszej części zwanego kołem**). Koło zapasowe można zamówić z asortymentu oryginalnego wyposażenia dodatkowe-ko ŠKODA pod nr zam. **565601011C**.

Zestaw może być stosowany tylko w połączeniu z kołem zapasowym 18".

Lista części zestawu koła zapasowego 18" 565 093 860F:

Część	Liczba sztuk	Pozycja
Kompletna wykładzina podłogowa	1+1	A
(Środkowa wykładzina podłogowa A1, lewa wykładzina podłogowa A2, prawa wykładzina podłogowa A3)		
Skrzynka narzędziowa	1	B
Klucz do kół	1	C
Podnośnik samochodowy	1	D
Korba podnośnika	1	E
Pas zabezpieczający	1	F

Zaczep	2	G
Śruba mocująca	1	H
Śruba	4	J
Podpora	1	K
Wykładzina podłogowa	1	L
Zaczep mocujący	4	M
Instrukcja montażu	1	

Skrócony opis wkładania koła oraz kompletnej wykładziny podłogowej i skrzynki narzędziowej znajdującej się we wnętrzu koła zapasowego w podłodze bagażnika (patrz rysunki).

Rys. 3 - Wyjąć podwyższoną podłogę i element oddzielający. Rozłożyć 3. rząd siedzeń. Następnie wyjąć fabryczną wykładzinę podłogową i skrzynkę narzędziową z wnętrza koła zapasowego.

Rys. 4 - Ustawić podporę (K) nad otworami wnętrza na koło zapasowe na podłodze bagażnika. Zamocować podporę za pomocą śrub (J). Dokręcić śruby momentem 40 Nm +90°. Następnie włożyć środkową wykładzinę podłogową (A1) - strzałki - na podporę.

Rys. 5 - Najpierw wyczyścić powierzchnię do przyklejenia wykładzin podłogowych i odtłuścić ją odpowiednim środkiem czyszczącym np. Terostat 8550. Odczekać 10 minut do odparowania środka. Wkleić lewą wykładzinę podłogową (A2) oraz prawą wykładzinę podłogową (A3) - patrz strzałki - do bagażnika samochodu.

Rys. 6 - Włożyć koło (N) do bagażnika samochodu.

Rys. 7, 8 - Włożyć specjalną śrubę mocującą z nakrętką (H) w otwór we wnętrzu na koło zapasowe. Docisnąć śrubę i obrócić o 90°. Dokręcić nakrętkę do oporu.

Rys. 9 - Wyjąć wyposażenie pojazdu, np. zaczep holowniczy, pudełko z żarówkami, pałąk do zdejmowania kołpaków, kłamerę z tworzywa sztucznego do zdejmowania osłon śrub kół, elementy do mocowania ładunku itd. z fabrycznej skrzynki narzędziowej. Włożyć pałąk do zdejmowania kołpaków, kłamerę z tworzywa sztucznego do zdejmowania osłon śrub kół itd. do skrzynki (B). Następnie włożyć korbę podnośnika samochodowego (E) i podnośnik samochodowy (D). Zabezpieczyć narzędzia pasem (F) i dociągnąć go.

Rys. 10 - Włożyć skrzynkę (B) do bagażnika samochodu. Zamocować skrzynkę za pomocą zaczepów (G) - patrz strzałki. Dokręcić zaczepy momentem 1 Nm.

Rys. 11 - Włożyć klucz do kół (C), pudełko z żarówkami, zaczep holowniczy - detal - do skrzynki - patrz strzałki. Następnie włożyć elementy do mocowania ładunku - detal - do skrzynki.

Rys. 12 - Złożyć 3. rząd siedzeń. Włożyć wykładzinę podłogową (L) - strzałka - do bagażnika samochodu.

Rys. 13, 14 - Następnie zabezpieczyć wykładzinę podłogową za pomocą zaczepów mocujących (M) detal - patrz strzałki. Włożyć podwyższoną podłogę z powrotem do bagażnika samochodu.

Sposób użycia koła zapasowego oraz ewentualna wymiana w przypadku uszkodzenia opony są szczegółowo opisane w instrukcji obsługi pojazdu.

SK - Súprava pre kompletné rezervné koleso

Rezervné koleso (**ďalej len koleso**) nie je súčasťou súpravy. Objednajte ho zo sortimentu ŠKODA Originálneho príslušenstva pod objednávacím číslom **565601011C**.

Súpravu možno použiť len v kombinácii s núdzovým 18" rezervným kolesom.

Súprava pre 18" rezervné koleso 565 093 860F obsahuje:

Názov	Kusov	Pozícia
Kompletný koberec	1+1+1	A
(koberec prostredný A1, koberec ľavý A2, koberec pravý A3)		
Box na náradie	1	B
Kľúč na kolesá	1	C
Zdvíhák vozidla	1	D
Kľúč zdvíháka	1	E
Zaistovací popruh	1	F
Klip	2	G
Upevňovacia skrutka	1	H
Skrutka	4	J
Vzpera	1	K
Koberec	1	L
Príchytky	4	M
Montážny návod	1	

Stručný opis vloženia kolesa, kompletneho koberca a boxu na náradie do vane na rezervné koleso na podlahe v batožinovom priestore (pozri obrázky).

Obr. 3 - Najprv vyberte zvýšenú podlahu a prepážku. Vyklopte 3. rad zadných sedadiel. Potom vyberte pôvodný koberec a box na náradie z vane na rezervné koleso.

Obr. 4 - Na otvory vane na rezervné koleso na podlahe batožinového priestoru vyrovnajte vzperu (K). Vzperu priskrutkujte skrulkami (J). Skrulkový dotiahnite na uťahovací moment 40 Nm +90°. Následne cez vzperu vložte prostredný koberec (A1) - šípky-.

Obr. 5 - Najprv plochu určenú na nalepenie kobercov očistite, odmastite vhodným čistiacim napr. Terostat 8550. Nechajte 10 min odvetrať. Do batožinového priestoru vozidla nalepte ľavý koberec (A2) a pravý koberec (A3) - šípky-.

Obr. 6 - Koleso (N) vložte do batožinového priestoru vozidla.

Obr. 7, 8 - Špeciálnu upevňovaciu skrulkou s maticou (H) nasuňte do otvoru vo vane na rezervné koleso. Skrulkou pritlačte a pootočte o 90°. Maticu dotiahnite na doraz.

Obr. 9 - Výstavu vozidla, napr. vlečné oko, box so žiarovkami, háčik na demontáž krytov kolies, plastovú svorku krytov skrutek kolies, Cargo elementy a pod. vyberte

z pôvodného boxu. Do boxu (B) vložte háčik na demontáž krytov kolies, plastovú svorku krytov skrutiek kolies a pod. Potom kľúč zdvíháka (E), zdvíhák vozidla (D). Náradie zaistíte popruhom (F) a utiahnite.

Obr. 10 – Do batožinového priestoru vozidla vložte box (B). Box priskrutkujte klipmi (G) -šípky-. Klipy utiahnite na utahovací moment 1 Nm.

Obr. 11 – Do boxu -šípky- pridajte kľúč na koleso (C), box so žiarovkami, vlečné oko -detail-. Potom do boxu vložte Cargo elementy -detail-.

Obr. 12 – Vráťte späť do pôvodní polohy 3. rad zadných sedadiel. Do batožinového priestoru vozidla vložte koberec (L) -šípka-.

Obr. 13, 14 – Potom koberec zaistíte príchytkami (M) detail -šípky-. Do batožinového priestoru vozidla vráťte späť zvýšenú podlahu.

Opis použitia rezervného kolesa a jeho prípadná výmena pri defekte pneumatiky sú podrobne uvedené v Návode na obsluhu vozidla.

RU – Комплект для запасного колеса в сборе

Запасное колесо (далее «Колесо») не входит в комплект. Оно заказывается из ассортимента оригинальных принадлежностей ŠKODA под номером для заказа 565601011C.

Комплект может использоваться только в комбинации с запасным колесом 18 дюймов.

Список деталей, входящих в комплект запасного колеса 18» 565 093 860F:

Деталь	Количество	Позиция
Напольное покрытие в комплекте (напольное покрытие среднее A1, напольное покрытие левое A2, напольное покрытие правое A3)	1+1+1	A
Ящик для инструментов	1	B
Гаечный ключ для колес	1	C
Автомобильный домкрат	1	D
Ручка для автомобильного домкрата	1	E
Ремень безопасности	1	F
Зажим	2	G
Крепежный винт	1	H
Винт	4	J
Опора	1	K
Напольное покрытие	1	L
Крепежный зажим	4	M
Инструкция по монтажу	1	

Краткое описание укладки колеса, напольного покрытия в комплекте и ящика для инструментов в лоток для запасного колеса в днище багажного отделения (см. рисунки).

Рис. 3 — Сначала выньте панель приподнятого пола и разделительный элемент. Откиньте 3-й ряд сидений. Затем выньте напольное покрытие и ящик для инструментов из лотка для запасного колеса.

Рис. 4 — Установите опору (K) на отверстия в лотке для запасного колеса в днище багажного отделения. Зафиксируйте опору с помощью винтов (J). Затяните винты с усилием 40 Нм +90°. В завершение положите среднее напольное покрытие (A1) (см. стрелки) на опору.

Рис. 5 — Сначала прочистите и удалите жир с поверхности для приклеивания напольного покрытия подходящим чистящим средством, например, Terostat 8550. Дайте подсохнуть в течение примерно 10 минут. Приклейте левое напольное покрытие (A2) и правое напольное покрытие (A3) (см. стрелки) в багажном отделении автомобиля.

Рис. 6 – Положите колесо (N) в багажное отделение.

Рис. 7, 8 – Вставьте в отверстие лотка для запасного колеса специальный крепежный винт с гайкой (H). Прижмите винт и поверните на 90°. Затяните гайку до упора.

Рис. 9 – Выньте из имеющегося ящика оснащение для автомобиля (например, буксировочную проушину, коробку с лампами накаливания, крючок для снятия колпака колеса, пластмассовую скобу для крышек колесных болтов, элементы для укладки груза и т. п.). Положите крючок для снятия колпака колеса, пластмассовую скобу для крышек колесных болтов и т. п. в ящик (B). Затем положите ручку для автомобильного домкрата (E) и автомобильный домкрат (D). Зафиксируйте инструмент с помощью ремня (F) и затяните.

Рис. 10 – Положите ящик (B) в багажное отделение. Зафиксируйте ящик с помощью зажимов (G) (см. стрелки). Затяните зажимы с усилием 1 Нм.

Рис. 11 – Положите гаечный ключ для колес (C), коробку с лампами накаливания, буксировочную проушину (см. детальный рисунок) в ящик (см. стрелки). Затем положите в ящик элементы для укладки груза (см. детальный рисунок).

Рис. 12 – Верните 3-й ряд сидений в прежнее положение. Положите напольное покрытие (L) (см. стрелку) в багажное отделение.

Рис. 13, 14 – Затем зафиксируйте напольное покрытие с помощью крепежных зажимов (M) (см. детальный рисунок, стрелки). После этого снова положите панель приподнятого пола в багажное отделение.

Порядок использования запасного колеса, а также возможной замены в случае повреждения шины подробно описан в руководстве по эксплуатации автомобиля.

HU - Komplet pötterekészlet

A pöttereket (a továbbiakban: kerék) a készlet nem tartalmazza. A ŠKODA eredeti tartozékok választékából az 565601011C. cikkszámra kell megrendelni.

A készlet csak a 18" pötterkészlettel kombinálva használható.

Az 565 093 860F 18" pötterekészlet darabjegyzéke:

Alkatrész	Darabszám	Jelölés
Padlóburkolat teljes	1+1+1	A
(Padlóburkolat középső A, padlóburkolat bal oldali A2, padlóburkolat jobb oldali A3)		
Szerszámdoboz	1	B
Kerékkulcs	1	C
Emelő	1	D
Emelőőrő	1	E
Rögzítőheveder	1	F
Kapocs	2	G
Rögzítőcsavar	1	H
Csavar	4	J
Támaszték	1	K
Padlóburkolat	1	L
Rögzítőkapocs	4	M
Szerelési útmutató	1	

Rövid leírás a kerék, a teljes padlóburkolat, valamint a szerszámdoboz behelyezéséhez a csomagter padlójában a pötterek számára kialakított mélyedésbe (lásd az ábrákat).

3. ábra - Először vegye ki a magasított padlót és az elválasztóelemet. A 3. ülésort hajtja előre. Ezután vegye ki a meglévő padlóburkolatot és a szerszámdobozt a pötterek tálcájából.

4. ábra - Helyezze a támasztékot (K) a pötterek számára kialakított mélyedés nyílásaira. A támasztékot rögzítse a csavarokkal (J). A csavarokat 40 Nm +90° nyomatékkal erősen húzza meg. Ezután helyezze be a középső padlóburkolatot (A1) (lásd a nyilakat) a támasztékok fölé.

5. ábra - A padlóburkolatok felragasztási felületét először tisztítsa meg és zsírtalanítsa megfelelő tisztítószerezrel (pl. Terostat 8550). A felületeket hagyja 10 percig száradni. A bal oldali padlóburkolatot (A2), valamint a jobb oldali padlóburkolatot (A3) (lásd a nyilakat) ragassza be a jármű csomagterébe.

6. ábra - Helyezze be a kereket (N) a jármű csomagterébe.

7. és 8. ábra - Helyezze be az anyával felszerelt speciális rögzítőcsavarokat (H) a pötterek számára kialakított mélyedés nyílásaiba. Nyomja be és forgassa el 90°-kal a csavarokat. Húzza meg útközésig az anyákat.

9. ábra - Az ott található dobozból vegye ki a jármű felszereléséhez tartozó tárgyakat, pl. a vontatószemet, az izzótartó dobozt, a dísztárcsák levételéhez való kengyelt, a műanyag csipeszt a kerékcsavark fedőkupakjaihoz, egyéb Cargo-elemeket. A dísztárcsák levételéhez való kengyelt, a kerékcsavark fedőkupakjaihoz való műanyag csipeszt stb. tegye bele a dobozba (B). Ezután tegye bele az emelőcsőrőt (E) és az emelőt (D). Rögzítse a szerszámot a hevederrel (F) és erősen húzza meg.

10. ábra - A dobozt (B) tegye bele a jármű csomagterébe. Rögzítse a dobozt a kapsokkal (G) (lásd a nyilakat). Húzza meg a kapsokot 1 Nm nyomatékkal.

11. ábra - A kerékkulcsot (C), az izzótartó dobozt, a vontatószemet (lásd a részletrajzot) tegye bele a dobozba (lásd a nyilakat). Ezután tegye bele a Cargo-elemeket (lásd a részletrajzot) a dobozba.

12. ábra - A 3. ülésort hajtja vissza. Helyezze be a padlóburkolatot (L) (lásd a nyilat) a jármű csomagterébe.

13. és 14. ábra - Ezután biztosítsa a padlóburkolatot a rögzítőkapsokkal (M) (lásd a részletrajzot és a nyilakat). A megemelt padlót tegye bele ismét a csomagterébe.

A pötterek használatát, valamint az esetleges kerékcserét defekt esetén a jármű kezelési útmutatója tartalmazza részletesen.

RO - Set pentru roata completă de rezervă

Roata de rezervă denumită în continuare doar roată nu este inclusă în set. Această trebuie comandată din sortimentul de accesorii originale ŠKODA cu nr. de comandă 565601011C.

Setul poate fi utilizat numai în combinație cu oțata de rezervă 18

Lista de piese a setului pentru roata de rezervă 18" 565 093 860F:

Piese	Număr de bucăți	Poziție
Acoperirea completă a podelei	1+1+1	A
(Acoperirea centrală a podelei A1, acoperirea stângă a podelei A2, acoperirea dreaptă a podelei A3)		
Cuție de scule	1	B
Cheie de roată	1	C
Cric	1	D
Manivelă cric	1	E
Centură de siguranță	1	F
Clips	2	G
Șurub de fixare	1	H
Șurub	4	J
Reazem	1	K
Acoperirea podelei	1	L
Clips de fixare	4	M
Instrucțiuni de montaj	1	

Scurtă descriere referitoare la introducerea roții, a acoperirii complete a podelei, precum și a cutiei de scule în locașul pentru roata de rezervă din podeaua portbagajului (a se vedea figurile).

Fig. 3 - Mai întâi, ridicați podeaua și scoateți parasolarul. Deschideți prin rabatare al 3-lea rând de scaune. Apoi, scoateți acoperirea podelei existentă și cutia de scule din locașul pentru roata de rezervă.

Fig. 4 - Așezați reazemul (K) în orificiul locașului pentru roata de rezervă din podeaua portbagajului. Fixați reazemul cu șurubul (J). Strângeți ferm șuruburile cu 40 Nm +90°. Ulterior, lipiți acoperirea centrală a podelei (A1) -săgeți- pe reazem.

Fig. 5 - Mai întâi, curățați și degresați suprafața pentru eticheta adezivă de pe acoperirea podelei cu un agent de curățare adecvat, de exemplu Terostat 8550. Lăsați 10 minute să se usuce. Apoi, lipiți acoperirea din partea stângă a podelei (A2), precum și acoperirea din partea dreaptă a podelei (A3) -săgeți- în portbagajul autovehiculului.

Fig. 6 - Așezați roata (N) în portbagajul autovehiculului.

Fig. 7, 8 - Introduceți șurubul special de fixare cu piulița (H) în orificiul locașului pentru roata de rezervă. Apăsăți șurubul și rotiți cu 90°. Strângeți ferm piulița până la opritor.

Fig. 9 - Extrageți piesele din dotarea autovehiculului, de ex. inelul de remorcare, cutia cu becuri, jugul pentru detașarea capacelor de roată, cârligele din plastic pentru căpăcelele de acoperire pentru șuruburi de roată, elemente Cargo etc. din cutia existentă. Așezați jugul pentru detașarea capacelor de roată, cârligele din plastic pentru căpăcelele de acoperire pentru șuruburi de roată etc. în cutie (B). Apoi, așezați manivela cricului (E) și cricul (D). Asigurați scula cu chinga (F) și strângeți ferm.

Fig. 10 - Introduceți cutia (B) în portbagajul autovehiculului. Fixați cutia cu clipsuri (G) -săgeți-. Strângeți ferm clipsurile cu 1 Nm.

Fig. 11 - Adăugați cheia de roată (C), cutia cu becuri, inelul de remorcare -detaliu- în cutie -săgeți-. Apoi, introduceți elementele Cargo -detaliu- în cutie.

Fig. 12 - Rabatați al 3-lea rând de scaune înapoi. Așezați acoperirea podelei (L) -săgeată- în portbagajul autovehiculului.

Fig. 13, 14 - Apoi, asigurați acoperirea podelei cu clipsuri de fixare (M) detaliu -săgeți-. Introduceți podeaua ridicată din nou în portbagajul autovehiculului.

Utilizarea roții de rezervă precum și o eventuală înlocuire în cazul unei pane de cauciuc sunt descrise detaliat în manualul de utilizare al autovehiculului.







- EN** The information on the technical data, design, equipment, materials, guarantees and outside appearance refer to the period when the mounting instructions are sent to print. The manufacturer reserves the right to changes (including the change in technical parameters with reference to the individual model measures).
- CZ** Informace o technických údajích, konstrukci, vybavení, materiálech, zárukách a vnějším vzhledu se vztahují na období zadávání montážního návodu do tisku. Výrobce si vyhrazuje právo změny (včetně změny technických parametrů se změnami jednotlivých modelových opatření).
- DE** Informationen über technische Angaben, Konstruktion, Ausrüstung, Werkstoffe, Garantien und äußerliches Aussehen beziehen sich auf den Zeitraum, in dem die Montageanleitung in Druck gegeben wurde. Der Hersteller behält sich das Änderungsrecht vor (samt Änderungen der technischen Parameter mit Änderungen einzelner Modellmaßnahmen).
- ES** Las informaciones sobre los datos técnicos, la construcción, el equipo, los materiales, la garantía y el aspecto son válidas para el período en que la instrucción de montaje es mandada a imprimir. El fabricante se reserva el derecho de cambiar (incluyendo el cambio de los parámetros técnicos con los cambios de las distintas medidas modelo).
- FR** Les informations sur les données techniques, de construction, d'équipement, de matériaux, de garanties et sur l'aspect concernent la période de mise sous presse des instructions de montage. Le fabricant se réserve le droit de modification (incluant les modifications des paramètres techniques avec des modifications particulières des mesures de modelage).
- IT** Informazioni dei dati tecnici, costruzione, corredo, materiali, garanzie e l'aspetto esterno riguardano il periodo, quando l'istruzione per il montaggio sono stati dati alle stampe. Il produttore si riserva il diritto di eseguire le modifiche (compreso la modifica dei parametri tecnici riguardanti la modifiche dei modelli).
- SV** Upplysningarna om tekniska data, konstruktion, utrustning, materialier, garantier, och om yttre utseendet, gäller tidrymden då montageanledningen givits i uppdrag för tryckning. Producenten förbehåller sig rätten till förändringar (inkl. modifikation av tekniska parametrar sammen med ändringar av enskilda modellåtgärder).
- NL** Informaties over de technische gegevens, constructie, uitrusting, materialen, garanties en het uiterlijk hebben betrekking op de periode wanneer de montageaanwijzing in druk wordt gegeven. De fabrikant behoudt zich het recht van de wijziging voor (inclusief wijziging van de technische parameters met de wijzigingen van de afzonderlijke modelvoorzieningen).
- PL** Informacje o danych technicznych, konstrukcji, wyposażeniu, materiałach, gwarancjach i wyglądzie zewnętrznym odnoszą się do okresu zlecenia instrukcji montażowej do druku. Producent zastrzega sobie prawo zmiany (włącznie ze zmianą parametrów technicznych ze zmianami poszczególnych modelowych posunięć).
- SK** Informácie o technických údajoch, konštrukcii, vybavení, materiáloch, zárukách a vonkajšom vzhľade sa vzťahujú na obdobie zadávania montážneho návodu do tlače. Výrobca si vyhradzuje právo zmeny (vrátane zmeny technických parametrov so zmenami jednotlivých modelových opatrení).
- RU** Информация о технических данных, конструкции, оснащении, материалах, гарантии и внешнего вида соответствует периоду передачи заказа инструкции по монтажу в печать. Производитель оставляет за собой право внесения изменений (в том числе изменений технических параметров с изменениями отдельных модельных мер).
- HU** A műszaki adatokra, a konstrukcióra, a felhasználható anyagokra, a garanciára és a termék kivételére vonatkozó adatok a jelen anyag nyomdába kerülésének idején érvényben lévő állapotot tükrözik. A gyártó fenntartja magának a változtatások jogát (azokat a műszaki változtatásokat is beleértve, amelyek a modellmódosítások miatt következnek be).
- RO** Informațiile privind datele tehnice, construcția, dotarea, materialele, garanțiile și aspectul exterior se referă la momentul prezentării instrucțiunilor de montaj pentru tipărire. Fabrică își rezervă dreptul de a face schimbări (inclusiv schimbarea parametrilor tehnici cu schimbările măsurilor pentru diferitele modele).

Nr. 565 093 860F/ 11.202 2

www.skoda-auto.com
www.skoda-auto.cz



Tento výrobek je shodný s typem schváleným Ministerstvem dopravy České republiky pod číslem schválení ATEST 8SD č.1426.